## ON THE EQUIVALENCE OF LOCAL HOLOMORPHY AND LOCAL HOLOMORPHIC CONVEXITY IN TWO-DIMENSIONAL NORMAL COMPLEX SPACES

## By Joji Kajiwara

A subdomain (or an open subset) X' of a complex space X is called a subdomain (an open subset) of holomorphy of X of a holomorphic function f in X', or shortly a subdomain (an open subset) of holomorphy of X, if f can not be analytically continued in any boundary point of X' relative to X. A subdomain X' of a complex space X is called a subdomain of local holomorphy (a locally holomorphically convex subdomain) if there exists a neighbourhood U for any boundary point of X' relative to X such that  $U \cap X'$  is an open subset of holomorphy (a holomorphically convex open subset) of X. In the present paper we shall prove that a subdomain X' of a two-dimensional normal complex space X is a subdomain of local holomorphy of X if and only if it is a locally holomorphically convex subdomain of X.

## §1. Application of Weyl's theorem.

Let K be a subset of a complex space Y. We shall denote by  $\tilde{K}$  the set of all  $x \in Y$  satisfying the following condition:

$$|f(x)| \le \sup_{y \in K} |f(y)|$$

for all holomorphic functions f in Y.

K is called the *envelope of holomorphy of* K with respect to Y. If the envelope of holomorphy of any compact subset of a complex space Y is compact, Y is called *holomorphically convex*.

LEMMA 1. Let K be a subset of a complex space Y with  $\tilde{K} \subseteq Y$  and  $\Delta = \{x_1, x_2, \dots, x_s\}$  be a finite subset of  $Y - \tilde{K}$ . Then there exists a holomorphic function f in Y satisfying the following condition:

$$\sup_{y \in K} |f(y)| < 1 < \inf_{y \in A} |f(y)|.$$

*Proof.* For any j=1, 2, ..., s, there exists a holomorphic function  $f_j$  in Y satisfying the following condition:

$$\sup_{y \in K} |f_j(y)| < 1/s < 2 < |f_j(x_j)|$$

<sup>\*</sup> Received March 24, 1965.